

Bezeichnungen für liebesmotivierte Rituale in den griechischen Zauberpapyri und Fluchtafeln

Vorbemerkung

Für die Abkürzungen sei auf die Datei verwiesen, die das Korpus enthält.

Angegeben wird immer nur die Zeile bzw. die Zeilen, in der/denen das indexierte Lexem vorkommt (ohne Berücksichtigung des weiteren Kontextes, der ggf. mitzitiert wird). Wo die Form des Lexems durch den Kontext klar ist, wird das Wort im Zitat abgekürzt.

Wie in TheDeMa ist auch hier <c> der papyrologischen Texteditionen durch <σ> bzw. <ς> ersetzt.

In runden Klammern (...) stehen die Stellen, die nicht zum Korpus gehören, jedoch für die Untersuchung der Ritualbezeichnungen als relevant erachtet wurden. In geschweiften Klammern {...} werden die Stellen notiert, in denen die Bedeutung des Wortes nicht dem im Titel der Tabellen angegebenen semantischen Bereich entspricht.

Hinweise auf Korrigenda und Ergänzungen, für die ich sehr dankbar wäre, können Sie an meine Email-Adresse richten: tiziana.quadrio@uni-wuerzburg.de.

Abkürzungen

GN = Göttername(n)

PN = Personennamen

Tabelle 1a: Bezeichnungen für die Komponenten des Zauberrituals – Anziehungszauber

Zeit	Instruktionstexte	
	Anweisungsteil	Redeteil
1. Jh. v.	ἐπωδή SM 71 5–6 τελέαν ἐπαοιδήν, SM 72 1/1 ἐξαγωγή ἐπωδῶν, 1/5 ἐπὶ μήλο[υ] ἐπωδή	ἐπαοιδή SM 72 1/14 τελέαν ἐ., SM 72 1/27 τελέαν ἐπαοιδήν, SM 72 2/8 τελέαν ἐπαοιδήν, 2/25 τελέαν ἐπαοιδήν
1. Jh. n.		ἐπαοιδή P.Oxy. 65–4468 Vo 2/10 τελέαν ἐπαοιδήν (≈ Ro 2/26 ἐπωδήν), SM 73 2/18 [τελεί]αν ἐπα[οιδήν]
2. Jh. n.	γράμματα PGM 63 5 μάγω[ν δὲ τὰ γρά]μματ[α] ἑπτὰ, 6 τ]ὰ γράμ[μ]ατα λόγος PGM 52 1 ὁ λ. ὄνομα P.Duk. 729 4 τὰ ὑποκείμενα ὁ., 4–5 Τὸ ὄνο]μα {PGM 63 9 τὸ ὄν]ομα, 12 τὸ ὄ]νομα }	ὄνομα PGM 32a 24 τὸ ὄ.
3. Jh. n.	γραφόμενα PGM 7 460 τὰ γ. ἐγγεγραμμένα (ὀνόματα?) PGM 7 470 ταῦτα τὰ ἐν τῷ κύκλῳ ἐ. (≈ 468–469 κύκλω αὐτοῦ τὰ ὁ.) ἐπίθυμα PGM 7 876 τὸ σεληνιακὸν ἐ. ζῶδιον a) „Bild“ PGM 7 468 τὸ ὑποκείμενον ζ. Τυφονιακόν (≈ 473 τὸ θεώρημα τὸ ὑποκείμενον), 477 τὸ ζ., PGM 78 4 τὸ ζ.; b) „(Bild der) Statuette“ PGM 7 918 τὸ ζ. κατασκευή PGM 7 866 ἢ κ. τῆς κ[υ]ρίας Σελήνης κλήσις PGM 7 878 <ή> κ. λόγος PGM 61 6 τὸν λ., PGM 7 301 λ., PGM 7 474 τὸν λ., PGM 7 601 τὸν λ., PGM 7 623 λ. οὔτος, PGM 7 643 λ. λεγόμενον, PGM 7 879 ὁ λ. σεληνιακός, 912 τὸν λ., PGM 7 976 τὸν λ. τὸν ὑποκείμενον	γράμματα PGM 62 9 [τ]ὰ ὀκτὼ γράμματα τῆς [Σ]ελήνης τὰ κατεστηριγμένα εἰς τὴν καρδίαν [το]ῦ Ἡλίου λόγος PGM 7 899 μου τῶν λ. ἐπαοιδή PGM 7 992 τὴν ἐπα]οιδήν ὄνομα a) GN PGM 61 24 ὄ., PGM 7 388 ἅγια ὄ. τῆς Κύπριδος, PGM 7 461 κατὰ τοῦ ἐνδόξου ὄ. Βακχίου, PGM 7 892 τοῖς μεγάλοις ὀνόμασιν σου σύμβολα PGM 7 883 τὰ ἱερά σου σύμβολα

Zeit	Instruktionstexte	
	Anweisungsteil	Redeteil
	<p>Maskelli–λόγος PGM 7 302 (μασκελλι—λ.) ὄνομα PGM 61 33 ὄ., PGM 78 4 ὄν[ομα τὸ ὑποκ(είμενον), 13 ὄ., PGM 7 301 τὰ ἅγια ὄ., PGM 7 463 τὰ ὄ., PGM 7 469 κύκλω αὐτοῦ τὰ ὄ., PGM 7 621 τὰ ὄ. οὐσία PGM 7 463 οὐσιάσας οἶα δήποτε οὐσία (vgl. PGM 7 381 οὐσιάσ[ας], PGM 7 915 οὐσίαν τελετή PGM 7 862–863 οὐρανοῦ καὶ ἄρκτου τελ<λετή> ἐπὶ σεληνιακῶν, 872 τῆ κατά πάντων τ. χαρακτῆρες PGM 7 462 τοὺς χ., 464 οἱ δὲ χ. ὤδή PGM 7 889 ἡ ὤ.</p>	{ παρακαταθήκη PGM 15 8–9 τὴν παρακαταθήκην ταύτην }
4. Jh. n.	<p>γραφόμενα PGM 4 2511 τὰ γ., PGM 36 75 τὰ γ., PGM 36 364 τὰ γ. ἐξαίτησις PGM 4 435 ἐ. τῆς πράξεως ἐπάναγκος (λόγος?) PGM 4 2892 εἰς τὸν ἐ., 2897 ἐ. τῆς πράξεως, 2911 ἐ. (≈ PGM 4 2570 ἐπάναγκος λ. γ') ἐπίθυμα a) „Brand-/Rauchopfer“ PGM 4 1442 <ἐπὶ> ἐπιθύματος, PGM 4 2436 σκευὴ ἐ. σεληνιακοῦ, 2442 ἐ., 2567 ἐπὶ δὲ τῶν ἐναντίων ἐ. ἐνδιαβόλων ὄντων (≈ 2561 ἐπ' ἐμαῖς θυσίαις); b) „Opfergabe“ PGM 4 1826–1827 τὸ ἐπίθυμα, PGM 4 2707 ἐ., PGM 4 2888 πρὸς τὸν ἀστέρα τῆς Ἀφροδίτης ἐ. ζῳδίων a) „Bild“ PGM 4 2010 τὸ ζ. τὸ μηνυθησόμενον, 2062 τὸ ζ. τὸ μηνυθησόμενον, 2105 γραφόμενον ζ., 2111 ζ. τοῦτο, PGM 12 384 τὸ ζ., PGM 36 72 τὸ ζ., PGM 36 102 τὸ ζ., 104 τὸ ζ.; b) „Statuette“ PGM 4 297 ζῳδία (≈ 304 τὸ πλάσμα), 331 τοῖς ζ., PGM 4 1860 τὸ ζ., PGM 13 325 τοῦ ζ., PSI 15–1496 1/4 τὸ] ζ(ῳδίων), 2/1 τὸ ζῳ(δίων) κοινολογία PGM 4 2073 τὰς κ. μόνας λεγόμενα PGM 4 1442 τὰ λ.</p>	<p>γεγραμμένα PGM 4 2088 τὰ ἐνθιάδε γ. ἐπαιοιδή PGM 4 453 κρατεραῖς ἐπ' ἐμαῖς ἐ., PGM 4 2749–2750 ἐπ' ἐμαῖς ἐπαιοιδαῖς, PGM 4 2923 ταῖσδ' ἐ., 2935 τελέαν ἐ. ἐντολαί PGM 4 368 τῶν ἐ. ἐντολαί PGM 4 368 τῶν ἐ. καὶ τῶν ὀνομάτων ἐπωνυμίας PGM 4 2557–2558 σαῖσιν ἐπωνυμίας εὐχαί PGM 4 2541 εὐχαῖσιν (...) ἐμαῖς θυσίαι PGM 4 2561 ἐπ' ἐμαῖς θυσίαις οὐσία PGM 4 350–351 τὴν δεῖνα (...) ἧς ἔχεις τὴν οὐσίαν, PGM 4 2082 ἡ οὐ. τῆσδε ([τ]οῦ[δε]) ὄνομα a) GN PGM 4 357 κατὰ τοῦ ὄ. τοῦ φοβεροῦ</p>

Zeit	Instruktionstexte	
	Anweisungsteil	Redeteil
	<p>λόγος PGM 4 329 τὸν λ. τὸν αὐτόν, 334 λ. ὁ γραφόμενος καὶ διωκόμενος, PGM 4 1395 τὸν λ., 1398 ὁ λ. ὁ λεγόμενος, 1487 (λ.), PGM 4 1498 τὸν λ., 1498 λ., PGM 4 1595 τὸν κατὰ πάντων λ., PGM 4 1720 τὸν λ., 1746 τὸν λ. τοῦτον, 1862 τὸν λ. (...) τὸν τῆς ἐπικλήσεως, PGM 4 1896–1897 τὸν λόγον, 1899 τὸν λ., 1905 τὸν λ., 1905 λ., 1920 τὸν κατὰ πάντων λ., PGM 4 2012 τὸν λ. τοῦτον, 2043 τὸν λ. τοῦτον, 2063 τὸν λ. τοῦτον, 2080 λ., PGM 4 2230 τὸν λ., PGM 4 2466 τὸν λ. τοῦτον, 2467 λ., 2492 τούτοις (...) τοῖς λ., 2515 δεύτερος λ., 2517 λ., 2570 ἐπάναγκος λ. γ', PGM 4 2710 λ., PGM 4 2952 λ. ὁ γραφόμενος, PGM 10 9 [Λό]γος λεγόμενος, PGM 36 103 τὸν λ., PGM 36 137 τὸν λ., 137 ὁ λεγόμενος λ., PGM 36 285 τὸν λ., 286 ὁ λ. ὁ λεγόμενος, PGM 36 297 τὸν λ. τοῦ[τον], PGM 36 298 ὁ λόγ[ος], PGM 36 333 τὸν λ., 334 ὁ λ.</p> <p>Maskelli–λόγος PGM 4 1569–1570 Μασκελλι Μασκελλω (ὁ λ.), PGM 4 2052 μασκελλι (λ.)</p> <p>οἰκονομία PGM 4 2004–2005 τήνδε τὴν οἰκονομίαν, 2007 τὴν οἰ., 2101–2102 ἡ οἰκονομία αὕτη</p> <p>ὄνομα a) GN PGM 4 464 τὸ ὄ., PGM 4 1265 Ἄφροδίτης ὄ. τὸ μηδενὶ ταχέως γινωσκόμενον, 1267 τὸ ὄ., 1270 τὸ ὄ., PGM 4 1733 τὰ ὄ. ταῦτα, PGM 4 1890 ταῦτα τὰ ὄ., 1895–1896 ταῦτα (...) τὰ ὀνόματα, PGM 13 238 τὸ ὄ., PGM 13 242 τὸ ὄ., PGM 13 323 τὸ μέγα ὄ., PGM 4 324 τὸ ὄ. τὸ ἐπιγ<ρ>αφόμενον, PGM 36 72 τὰ ὑποκείμενα ὄ., PGM 36 102 τὰ ὑπο<κεί>μενα ὄ., 103 τὰ γραφόμενα ὄ., PSI 15–1456 1/4 τὰ ὀ(νόματα); b) PN PGM 4 316 τὸ ὄ. τῆς ἀγομένης μητρόθεν, PGM 4 1846 τινὸς τὸ ὄ., PGM 13 323 τὸ μέγα ὄ. καὶ τὸ τῆς γυναικός</p> <p>οὐσία a) „Substanz“ des Opfers PGM 4 302 τὴν οὐ., PGM 4 2231 τὴν οὐ. (...) αὐτῆς, PGM 4 2945 τὴν οὐ., 2947 ἡ οὐ., PGM 36 72 οὐσίαν, ἧς θέλεις γυναικός, PGM 36 370 οὐσίαν; b) Sonstige „Substanz“ PGM 4 436 οὐσίαν τοῦ μνημείου (vgl. 448–449 δαίμονα τοῦτον (...)) οὐ̅περ ἀπὸ σκίηνους κατέχω τόδε λείψανον ἐν χερσὶν ἐμαῖς), PGM 4 2574 οὐσίαν νεκροῦ κυνός</p>	<p>καὶ τρομεροῦ, 358 τοῦ ὄ., 359 τοῦ ὄ. ἐνφόβου, 360 τὸ ὄ., 368 τῶν ὄ., 456 οὔνομα σόν, PGM 4 1534–1535 κατὰ τῶν τριῶν ὀνομάτων (...!) καὶ τῶν ἐπακολουθοτέρων καὶ τῶν ἰσχυροτέρων, PGM 4 1786 τῷ μεγάλῳ σου ὄ., 1809 τὸ μέγα σου ὄ., 1814–1815 τῷ ὀνόματι, PGM 4 2029 κατὰ τῶν ἁγίων αὐτοῦ ὄ., PGM 4 2478 ἄτοπον ὄνομα (im Erzählteil), PGM 12 456 σου τ[ὸ] μέγα ὄ., PGM 36 192 τὸν μέγα ὄ. τοῦ Ἄβλαθانا, 198 τὸ μεγάλο ὄ., PGM 36 348 κατὰ τῶν κραταιῶν καὶ μεγάλων ὄ., PGM 36 366 κατὰ τοῦ ὄ., PGM 38 Vo/21 ὄν<ο>μα, 23 ὄ., 24 ὄ., 25 ὄνομα, PGM 64 5–6 τὰ ἅγια ὀνόματα, PGM 10 5 τὸ [ὄ]νομα (Identifikation mit der Gottheit), P.Oxy. 68–4674 5 τὸ ἀληθινὸν ὄνομα</p> <p>(?) πρᾶγμα PGM 4 2561 τόδε π.</p>

Zeit	Instruktionstexte	
	Anweisungsteil	Redeteil
	<p>πρᾶξις PGM 4 435 ἑξαίτησις τῆς π., PGM 4 1715 π. ἢ καλλομένη ξίφος, 1828 ὄλην τὴν π., 1837–1838 πρᾶξις, PGM 4 2897 ἐπάναγκος τῆς π.</p> <p>πραγματεία PGM 4 2072 ἡ μόνη π., 2092 τὰ μελάνια τῆς π.</p> <p>σεληνιακόν (ἐπίθυμα) PGM 4 2436 σκευὴ ἐπιθύματος σ.</p> <p>σκευὴ PGM 4 2436 σ. ἐπιθύματος σεληνιακοῦ (vgl. σκευὴ PGM 4 2075 τὰ Ι σ., 2103 τὰ σ.)</p> <p>στήλη α) „inschriftlicher (Zauber-)Text“ PGM 4 2569 τῆ ὑποκειμένη σ. (dazu PGM 4 1115 Σ. ἀπόκρυφος, PGM 4 1167 [Σ]. πρὸς πάντα εὐχρηστος, PGM 4 3247 τὴν προγεγραμμένην σ. ἐπικαλουμένην Ἀφροδίτην, 3250 τὴν σ. Ι τὴν προκειμένην, PGM 5 95 Σ. τοῦ Ἰέου τοῦ ζωγρ(άφου), PGM 5 422 σ. ἐν τοῖς χάρτεσι γραφομένη Ι τοῦ ζωδίου, PGM 13 54 = PGM 13 425 σὺν τῆ σ., PGM 13 61 = PGM 13 567 ἡ ἱερὰ στήλη ἢ ἐν τῷ νίτρω γραφομένη, PGM 13 127 = PGM 13 684 τὴν σ., PGM 13 132 = PGM 13 688 τὴν σ.)</p> <p>ὑποκείμενα PGM 36 362 τὰ ὑποκ(ε)ίμενα</p> <p>χαρακτῆρες PGM 4 407–408 τοὺς χαλρακτῆρας, PGM 4 1883 τοὺς χ. τούτους, PGM 36 201–202 χαρι κτῆρας</p>	
5. Jh. n.		
umstritten	λόγος PGM 67 1 τὸν λόγον	

Zeit	Fluchtexte
2. Jh. n.	<p>έντολαί SM 48 J/20 τῶν Ι ε̇., K/30 τῶν ε̇.</p> <p>ὄνομα a) GN SM 46 12 κατά τοῦ ὀ. τοῦ φοβεροῦ καὶ τρομεροῦ, 13 τὸ ὀ. (...) τὸ ὀ., 14 τὸ ὀ. (...) τὸ ὀ., SM 47 12 κατά τοῦ ὀ. [τοῦ] τρομεροῦ καὶ φοβεροῦ, 12–13 τοῦ ὄνόματος, 13 τοῦ ὀ., SM 48 J/14 κατά τοῦ ὀ. τοῦ φοβεροῦ καὶ τρομεροῦ, 15 τὸ ὀ. (...) τὸ ὀ., 16 τὸ ὀ. (...) τὸ ὀ., SM 49 28 κατά τοῦ ὀ. τοῦ τρομεροῦ καὶ φοβεροῦ, 29 τὸ ὀ., 30–31 τὸ ὄνομα, 32 τὸ ὀ., Vo/49 κατά τῶν φρικτῶν σου ὀ., SM 50 15 κατά τοῦ ἁγίου ὀ., 33 κατά τοῦ ἐνδόξου ὀ., Vo/49–50 τῶν ὄνομάτων, SM 51 15 κατά ὄνομα]τος τοῦ [Αβρασ]αξ, DT 271 1 to onomati to agio Αωθ, 3 τοῦ ὀ. ἐντεῖμου Ι καὶ φ[οβ]εροῦ καὶ μεγάλου, 19 τὸ ἅγιον ὀ. {onomastische Formel SM 48 J/8 μήτηρ ὄνοματι Κοπρία, J/9 μήτηρ ὀ. Κοπρία, J/11 μήτηρ ὀ. Ταῆσις, J/12 μήτηρ ὀ. Κοπρία, J/13 μήτηρ ὀ. Κοπρία, J/22 μήτηρ ὀ. Κοπρία, J/24 μήτηρ ὀ. Κοπρία, J/25 μήτηρ ὄν{ον}όματι Κοπρία, SM 48 K/35 μήτηρ ὀ. Κοπρί<α>, K/39 μήτηρ ὀ. Κοπρία}</p> <p>οὐσία a) „Substanz des Opfers“ SM 49 (2+)4 Ματρῶνα, (...) ἦς + ἔχισ τὴν οὐσίαν, 20 Ματρῶναν, Ι (...) ἦς ἔχισ τὴν οὐσίαν—ἐ τρίχες τῆς Ι [κεφ]αλῆς αὐτῆς, Vo/55–56 Ματρῶνας (...) ἦς ἔχισ τὴν οὐσίαν, 63 Ματρῶναν (...Ι...) ἦς ἔχισ τὴν οὐσίαν, 78 Ματρῶναν (...Ι...) ἦς ἔχισ τὴν οὐσίαν, SM 50 Vo/53–54 Ματρῶνα (...Ι...) ἦς ἔχισ τὴν οὐσίαν, Vo/59 Ματρῶναν Ι (...) ἦς ἔχισ Ι τὴν οὐσίαν</p>
3. Jh. n.	<p>γεγραμμένα PGM 15 9 πάντα τὰ ἐν τῷ πιττακίω γ. (≈ 17–18 τὰ ἐν τῷ Ι πυξιδίῳ ὄντα, 19 τὰ ἐν τῷ πυξιδίῳ τούτῳ)</p> <p>δεήσις SM 42 A/43 μου (...) τῆς δεήσεως</p> <p>ἐγγεγραμμένα PGM 19a 15 τὰ ἐνγεγραμμένα καὶ ἐντεθειμένα ἐν τῷ στόματί σου, SM 42 A/40 τὰ ἐ[γγ]εγραμμένα τῷ πεδάλω τούτου</p> <p>ἐπαιδιή SM 42 A/5 αἰς [ἐπα]ιδιὰς τὰς ἐμὰς θυμουμένηας</p> <p>ζῶδιον a) „Bild“ SM 38 13 τὰ ζ.</p> <p>οὐσία a) „Substanz“ des Opfers PGM 15 11 Νύλου, οὗ ἔστιν ἡ οὐ.</p> <p>σύμβολα SM 42 A/25 κρυπτοῖς τοῖσδαι συνβόλοις (= Zaubertexte)</p>
4. Jh. n.	<p>ἐπαιδιή SB 20–14664 56 τελίαν τῆγ [ἐπαυ]διήγ</p> <p>ὄνόματα SB 20–14664 28 κατά Ι [τ]ῶν ὀνομάτων τοῦ παντεπόπτου θεοῦ</p> <p>οὐσία a) „Substanz“ des Opfers SB 20–14664 16 τὴν Ἴσιν (...) ἦς ἔστιν ἡ οὐσία, 24 τῆς Ἴσιδος (...) <ἦ> ἔστιν ἡ οὐσία, 48 τὴν Ἴσιν (...) ἦς ἔχετε τὴν οὐσίαν</p>

Zeit	Fluchtexte
	στήλη b) „(konkrete) Stele“ SB 20–14664 27 εἰς τὴν τῶν θεῶν ἰ στήλην (dazu PGM 8 42 τῆ ἱερᾶ στήλη ἐν τῷ ἀδύτῳ ἐν Ἐρμουπόλει)
5. Jh. n.	ἐπαυδὴ SM 45 53 τελίαν τὴν ε̅. ὀνόματα SM 45 19 κατὰ τῶν ὀ. τοῦ παντεπόπτου θεοῦ, 52 τὰ ἅγια ὀ. ταῦτα στήλη b) „(konkrete) Stele“ SM 45 18 εἰς τὴν τῶν θεῶν στήλην

Tabelle 1b: Bezeichnungen für Komponenten des Zauberrituals – Trennungs- und Schadenzauber

Zeit	Trennungszauber		Schadenzauber	
	Instruktionstexte	Fluchtexte	Instruktionstexte	Fluchtexte
	Anweisungsteil		Redeteil	
2. Jh. v.				ἐπιστολή SEG 34–952 22 ταύτης τήν ἐπειστολήν
1. Jh. v. – 1. Jh. n.				
2. Jh. n.			ὄνομα P.Oxy. 65–4468 Ro 1/7 σου τὰ ὄ., 1/13 ὄ., 1/15 ὄ., 1/16 τὸ ἕξ σοῦ ἐπιφραγὲς ὄ., 1/17 ὄνο]μα, 1/24 ὄ.	ὄνομα SM 54 5 κ[α]τὰ τοῦ ὄ. τῆς Γῆ[ς], 30 κατὰ σοῦ ὀνόματος, DT 198 6 τὸ ἅγιον ὄνομ[α τοῦ] Ερηκισφθη πραγματεία SM 54 15 τήν π. ταύτην πρᾶξις SM 54 31 τήν π. ταύτην, 37 τήν] π. ταύτη[ν]
3. Jh. n.		ὄνομα b) PN SEG 35–219 19 ταῦτα τὰ ὀνόμα[τα, 20 τὸ ὄνο[μα], SEG 35–220 14 τα]ῦτα τὰ ὄ., 15 τὰ ὄ., PGM 66 2/2–3 κατὰ τῶν ὀνομάτων μεγάλων		ὀνόματα *DT 299 8 κατὰ τῶν • ὀνομάτων

* Zweck eigentlich unbestimmt.

Zeit	Trennungzauber		Schadenzauber	
	Instruktionstexte	Fluchtexte	Instruktionstexte	Fluchtexte
	Anweisungsteil		Redeteil	
4. Jh. n.	λόγος PGM 12 366 λόγον, PGM 12 367 τὸν λ.			ἐπωδαί CIJP 1680 12 ἐπωδά[ς] εὐχή SEG 47–1291 1 Εὐ. κατακλητική λόγος SEG 47–1291 5 αβεραμενθω λό(γος) Ιωερβηθ, 29 Αβεραμενθω λόγε, αχωρ λό(γος) ὀνόματα SEG 47–1291 9 σὺν τοῖς ἀγίοις ὁ., 17 σὺν τοῖς ἱεροῖς ὀνό(μασιν), 29 τὰ ἅγια καὶ ἰσχυρὰ ὀνό(ματα) τοῦ ἰσχυροῦ Τυ(φῶνος) σύνδεσμοι CIJP 1680 12 συνδέσμους χαρακτήρες CIJP 1680 9 θέει χ.
5. Jh. n.	λόγος SM 95 Ro/12 ἀβιαστικὸς λ[όγος]			

Tabelle 2a: Übersicht der Bezeichnungen für Anziehungszauber

Zeit	Instruktionstexte		Fluchtexte
	Anweisungsteil	Redeteil	
1. Jh. v.		φάρμακον SM 72 1/6–7 τόδε φάρμακον κ[ον] καίριον αἰεὶ βρωτόν	
1. Jh. n.			
2. Jh. n.	κατάδεσμος P.Duk. 729 19 Κατάδεσμ[ος] πόσιμον P.Duk. 729 1 Π. πεπιρασμ[έν]ον ὑπὸ πολλῶν {ποτόν PGM 63 4 πο[τ]όν}		κατάδεσμος SM 47 1 τοῦτον τὸν κ., SM 48 J/2 τὸν κ. τοῦτον, SM 49 6 τοῦτον τὸν κατάδεξμον, Vo/61–62 τὸν [κατά]ιδεσ{ζ}μον τοῦτον, Vo/74 τὸν κατά{τα}δεξμον τοῦτον, SM 50 5–6 τὸν κατάιδεσ{ζ}μον τοῦτον, SM 51 6 τοῦτον τὸν] κατάδεξμον {φίλτρον SM 48 J/12 φίλτροις ἀκαταπαύστοις καὶ ἀδιαλίπτοις καὶ παραμονίμοις ἐρωτικοῖς} φιλτροκατάδεσμος SM 38 8 τὸ τοῦ φ.
3. Jh. n.	ἀγωγή PGM 7 593 Ἄ. ἀσχέτου, PGM 19b 4 Ἄ. ἐπὶ κυνός, PGM 61 39 Ἄγω[γή] ἀγώγιμον SM 82 A/4 ἀγώγιμον), PGM 7 300a Ἄ. αἰθωρον, PGM 7 973 Ἄ. παράψιμον, PGM 7 981 [Ἄ]γώγιμον (dazu PGM 7 295	(κατάδεσμος PGM 7 454 κατάδεσμον) {ποτόν PGM 7 972 τὸ π.} φάρμακα PGM 24b Vo/14 φάρμακ[α] φίλτρον PGM 61 35 τὸ ἐμὸν φ.	μυστήριον PGM 19a 52 τὸ θεῖον μ. {φίλτρον PGM 15 21 φ. αἰώνιον, SM 42 A/51 φ., A/55 φ.}

Zeit	Instruktionstexte		Fluchtexte
	Anweisungsteil	Redeteil	
	<p>ἔμπυρον ἦτοι ἄ.) (?) ἀνάγκαι PGM 7 647 κατ' ἀνάγκας (ἔμπυρον PGM 7 295 ἔ. ἦτοι ἀγώγιμον) παράψιμον SM 82 A/2 π. ≈ PGM 7 973 Ἀγώγιμον π. ποτήριον PGM 7 385 Π. καλόν (danach ἐ[π]ὶ ποτηρίου), PGM 7 643 Π., λίαν θαυμαστόν (danach εἰς τὸ ποτήριον) {PGM 36 135 εἰς π.} πότισμα PGM 7 969 Π. καλόν σεληνιακόν (ἐπίθυμα?) PGM 7 862 Κλαυδιανοῦ σ., 863 τελε<λετή> ἐπὶ σεληνιακῶν, a) n. subst. oder b) n. (sc. ἐπίθυμα), für b) PGM 7 876 τὸ σ. ἐπίθυμα φίλτροκατάδεσμος PGM 7 192 Φ[ιλ]τ<ρ>οκατάδεσμος αἰώνιος φίλτρον PGM 61 1 Φ. ἐπαινετόν, PGM 7 405 Φ., PGM 7 459 Φ. κάλλιστον, PGM 7 462 Φ. κάλλιστον, PGM 7 661 Φ.</p>		
4. Jh. n.	<p>ἀγωγή PGM 4 1390 Ἀ. ἐπὶ ἡρώων ἢ μονομάχων ἢ βιαίων, PGM 4 1496 Ἀ. ἐπὶ ζυμύρνης ἐπιθυομένης, PGM 4 2001 Πίτυος ἄ., PGM 4 2436 Ἀ., PGM 4 2705 Ἄλλη ἄ., PGM 4 2887 Ἀ., PGM 4 2939 Ἀ. ἀγρυνητική, PGM 13 237 ἐπὶ δὲ ἀγωγῆς, PGM 36 68 Ἀ., ἔμπυρον βέλτιστον, PGM 36 134 Ἀ. θαυμαστή, PGM 36 189 Ἀ., PGM 36 295 Ἀ., ἔνπυρον ἐπὶ θεοῦ ἀπύρου, PGM 36 333 Ἀ. ἐπὶ [ζ]μύρνης,</p>	<p>ἀγωγή PGM 4 1457 ἐπὶ τῆς ἄ. ταύτης, PGM 4 2539 δεῦρ' ἐπ' ἀγωγῆς δεσμοί PGM 4 2900 δεσμοῖς ἰ ἀδάμασιν κατάδεσμος PGM 4 336 τοῦτον τὸν κ. (?) σφραγισμοί PGM 36 191 πάντων πάσης (ἀγωγῆς?) σ.</p>	<p>δεσμοί SB 20–14664 1 δεσ[μοῖ]ς ἀλύτοις Μοῖραν χθονίαν καὶ τὴν κραταιὰν Ἀνάγκην (Akk. für Gen.), 49 δ. ἀλύτοις ἰσχυροῖς ἀδαμαντίνους</p>

Zeit	Instruktionstexte		Fluchtexte
	Anweisungsteil	Redeteil	
	<p>PGM 36 361 Ἄ. ἄσχετος (dazu PGM 13 338 ἀγωγός)</p> <p>ἀγώγιμον PGM 4 2226 ἐπὶ δὲ ἀγωγίμων, P.Oxy. 68–4674 1 ἀγώγιμον (= ἀγώγιμον), ἔνπυρον ἐπὶ ὀστράκου θαλασσίου (dazu PGM 3 280 ἀγώγ[ιμον])</p> <p>ἔμπυρον PGM 36 101 Ἄλλο ἔ. (vgl. PGM 36 68 ἔ.), PGM 36 295 ἔνπυρον, P.Oxy. 68–4674 1 ἔνπυρον</p> <p>ἐπανάγκω PGM 4 1436 τῷ ἔ. (...) τούτω, a) n. abs. oder b) m. (sc. λόγω), für b) vgl. PGM 4 2570 ἐπάναγκος λόγος, PGM 4 2892 εἰς τὸν ἐπάναγκον, PGM 4 2897 ἐπάναγκος τῆς πράξεως, PGM 4 2911 ἐπάναγκος</p> <p>ἐπαναгнаστικῶν PGM 4 2563–2564 ἐπὶ τῶν ἐπ[αν]αгнаστικῶν, a) n. subst. oder b) n. (sc. ἐπιθυμάτων) oder c) m. (sc. λόγων), für b) vgl. PGM 4 2567 ἐπὶ δὲ τῶν ἐναντίων ἐπιθυμάτων</p> <p>ἕξφορ PGM 4 1715 Ε. Δαρδάνου, 1716 πρᾶξις ἢ καλουμένη ξ., 1810 τὸ ξ. τοῦτο</p> <p>(κατάδεσμοι PGM 4 2169–2170 καταδέσμοις)</p> <p>{πότον PGM 13 320 π.}</p> <p>φίλτροκατάδεσμος PGM 4 296 Φ. θαυμαστός</p> <p>φίλτρον PGM 4 2222 ἐπὶ δὲ χαριτησίων καὶ φ., PGM 13 319 φίλτρον πότιμον</p>		

Zeit	Instruktionstexte		Fluchtexte
	Anweisungsteil	Redeteil	
	φυσικλείδιον PGM 36 283 Φ.		
5. Jh. n.			δεσμοί SM 45 1 δ. ἀλοίτοις Μοῖρε χθόνιοι καὶ τὴν κραταιὰν Ἀνάγκην (Nom./Akk. für Gen.?), 44 δ. ἀλύτοις, ἰσχυροῦς, ἀδαμαντίνοις
umstritten		(?) ἐξορκισμός PGM 67 17 τῶ ἐξορκισμῶ τούτῳ	

Tabelle 2b: Übersicht der Bezeichnungen für Trennungs- und Schadenauber

Zeit	Trennungszauber		Schadenauber
	Instruktionstexte		Fluchtexte
	Anweisungsteil	Redeteil	
5. Jh. v.			(?) εὐχά/τύχα SEG 57–905 10 Εὐ./Τ.
2. Jh. v.			ἐπαρρόδειτον SEG 34–952 20 τὸ ἐ.
1. Jh. v. – 2. Jh. n.			κατάδεσμος SM 54 31 τὸν κ. ἰ τοῦτον
3. Jh. n.			μίσηθρον SEG 47–1510 1 Πρὸς μ.
4. Jh. n.	διακοπός (λόγος?) PGM 12 365 δ.		
5. Jh. n.		μαγία SM 95 Ro/13 πᾶσα'ν' μ.	
umstritten			ἀπορία DT 85 13 ἀπορίαν κατάδεσμος DT 85 21 κατάδεσμον, 25 κατάδεσμον οὔτον

Innerhalb unserer Texte kommen weitere Bezeichnungen vor. In PGM 62 23 findet man z.B. φυλακτήριον „Schutzmittel“, das auch in PGM 4 2502, 2506–2507 (Gen. τοῦ φυλακτηρίου), PGM 4 2893 und PGM 36 159 wiederkehrt; in PGM 4 2104 ist φύλαγμα „Schutz“ belegt (Dat. φυλάγματι). In PGM 4 2003 ist von ἀνάκρισις „Befragung“ die Rede (Gen. τῆς ἰ τῶν σκύφων ἀνακρίσεως „B. der Schädel“), worauf sich οἰκονομία in PGM 4 2004–2005 und 2007 bezieht. In den Anweisungen für einen Anziehungszauber (PGM 4 2436–2617) werden manche Zaubersprüche mit der Angabe des jeweiligen Zwecks eingeleitet: ἐπὶ κατακλίσεως „zum Niederbeugen“ (= „Krankmachen“) (2492), ἐπὶ δὲ ἀναιρέσεως „zum Umbringen aber“ (2494), ἐπὶ δὲ ὄνειροπομπῶν „für Traumsendungen aber“ (2496), ἐπὶ δὲ ὄνειροποιητοῦ „für Traumförderung aber“ (2497) (vgl. PGM 4 2221–2222 und 2226 innerhalb der langen Ritualbeschreibung mit dem Titel „Dreizeiler Homers als Beistand“ in PGM 4 2138–2235). Die „Erlösung“ von einem Bindezauber nennt sich λύσις sowohl in einem Fluch zur Liebesgewinnung (PGM 15 2) als auch in einem Schadenfluch (CIJP 1680 12).